

Für den Gemüseanbauer

9. Ernting 1934

Nummer 11

Kohlfliege und Kohltriebrüßler, die diesjährigen Hauptschädiger der Kohlkulturen

In diesem Jahr werden die Kohlkulturen besonders stark durch tierische Schädiger geschädigt, und zwar handelt es sich insbesondere um die Kohlfliege und den Kohltriebrüßler, daneben auch um den Kohlgallenrüßler. — Die Larven des Kohltriebrüßlers sind weißlich, geröhrt, etwa 6 mm lang, mit gelblichem, kleinem Kopf; sie fressen im März des Stengels der Kohlpflanze sowie in den Blattstängeln. Der Käfer ist ein plump gebauter, etwa 8 mm großer, grauer Käfer, der die Triebe ansticht und dort seine Eier hineinlegt. Oftmals kommen mehrere Käferarten als Schädler in Betracht. Die Bekämpfung der Käfer ist ausserordentlich schwierig, weil der Käfer selbst gegen die verschiedenen Bekämpfungsmittel unempfindlich ist und die Larven lediglich im Stengel fressen, wo sie von Chemikalien nicht getötet werden können. Das gleiche gilt von dem Kohlgallenrüßler, dessen Larven in tagelangen Verbindungen im Wurzelhals leben.

Die Larven der Kohlfliege dagegen können mit Erfolg bekämpft werden. Sie weihen, bis 9 mm lang, vorn zugespitzten, gestrichelten Maden (Larven) nach und nach am Wurzelhals, um erst später in diesen einzudringen. Sie entwickeln sich aus den ca. 1 mm langen, länglichen weissen Eiern, die die Kohlfliege in der Nähe des Wurzelhalses oder an diesen direkt ablegt. Die Kohlfliege ähnelt einer kleinen Stubenfliege; sie fliegt träge. Sie überwintert als Puppe im Boden oder als Fliege in verdeckten Nischen. Die erste Eiablage erfolgt Ende April / Anfang Mai; Anfang Juni und Ende Juni etwa folgen zwei weitere Generationen. Dieses gilt für die häufigere, die kleine Kohlfliege. Die große Kohlfliege entwickelt sich langsamer und schädigt daher auch noch bis in den Spätsommer in ihren späteren Generationen. Oft werden die Eier schon in die Wurzelhalsen oder Anwachsstellen gelegt, so daß die Pflanzen verfaulen auf dem Feld kommen.

Die Bekämpfung muß einsehen, sobald die ersten Eier abgelegt werden; sie erfolgt durch Angießen von Sublimatlösung an den Wurzelhals der

Pflanze (50 ccm einer 0,06%igen Sublimatlösung je Pflanze). Man löst 30 g Sublimat* in 50 l Wasser in Holz- oder unbeschädigten Emailgefäßen (nicht in Zink- oder anderen Metallbehältern) und gießt von der Lösung, wenn man die Eiablage nicht beobachten kann, etwa vier Tage nach dem Anpflanzen und nochmals nach 10 Tagen einen knappen halben Zoffenlopf (= 50 ccm) an jede Pflanze, u. U. ist nach 10 Tagen nochmalige Wiederbehandlung nötig.

Vorsichtsmassregeln! Sublimat ist ein Quecksilbersalz und daher sehr giftig, also ist größte Vorsicht zu üben! Kinder dürfen nicht bei diesen Arbeiten beschäftigt werden, die Mitarbeiter sind genau zu unterrichten und müssen sich vor den Mähdreien gründlich die Hände waschen. Für Wasser usw. ist zu sorgen. Rauchen ist wegen der Gefahr der Berührung des Mundschleims zu verbieten. Sublimat ist nur gegen Giftschmelze erhältlich und ist sehr sorgfältig aufzubewahren. Auch sollte die Lösung stets sofort nach dem Anpflanzen verbraucht werden.

Statt der Sublimatlösung scheint auch das Angießen mit der gleichen Menge einer 0,3%igen Lösung eines guten Öllösungsalkaliums wirksam zu sein, welches zu den gleichen Zeitpunkten angewendet ist.

Im kleinen Betrieb oder bei sehr wertvollen Pflanzen können zum Schutz gegen die Eiablage sogen. „Kohltragen“, d. h. aus Zierpapier hergestellte Schutzhüllen verwendet werden.

Die Erfahrungen haben gezeigt, daß die Anwendung zu Beginn der Eiablage am wirksamsten ist. Weitere Larven werden, wenn sie im Stengel fressen, nicht mehr abgetötet. Bei sehr trockenem Wetter muß die Flüssigkeitsmenge u. U. erhöht werden, um bis in tiefere Schichten herabzubringen. Staatl. Hauptstelle für gärtnerischen Pflanzenschutz, Pillnitz (Elbe).

* Die Sublimatfälsche sind zuerst in einer kleinen Menge warmen Wassers aufzulösen und dann auf 60 l zu verdünnen.

Das Schieben der Düngerkarre

Wir hatten schon mehrfach Gelegenheit, uns mit den Arbeiten der Verstaubung für Landarbeiterschaft in Pommeritz (Sa.) zu beschäftigen. Wenn diese in erster Linie auch andere Zwecke verfolgen, so dienen sie indirekt doch auch der Unfallverhütung, denn alle Vorkarben, die ein Jagdgeräten, Arbeiten oder eine Erleichterung schwerer Arbeiten bedeuten, werden gleichzeitig auf die Unfallhäufigkeit von Einfluß sein.

Im letzten Jahresbericht beschäftigt sich die Anstalt im Rahmen ihrer Untersuchungen über Arbeitsunfälle in der Landwirtschaft besonders mit der Erleichterung der Transportarbeiten. Einerseits, weil zu den Transportarbeiten im weiteren Sinne des Wortes nicht nur die Beförderung von Lasten mit Hilfe von Fahrzeugen, sondern auch das Beden und Tragen sowie überhaupt jedes Bewegen von Lasten gerechnet werden muß und daher der überwiegende Teil aller landwirtschaftlichen und gärtnerischen Arbeiten zu den Transportarbeiten gehört. Andererseits aber auch, weil die mit dem Transport verbundenen Arbeitsverrichtungen wie z. B. das Heben und Tragen von Lasten ebenso wie das Beden und Entladen von Transportmitteln mit der körperlich schwersten Arbeit sind. Zu diesen Arbeiten rechnen die Anstalt besonders diejenigen, die mit der Verwendung von Stalldünger verbunden sind.

Man macht sich viel zu wenig klar, wieviel Arbeit ausgedrückt in mkg, für die Abfuhr eines Akers erforderlich ist, wenn man hierzu alle damit verbundenen Arbeiten rechnet, wie die Beförderung des Strohes von der Scheune zum Stall, das Streuen im Stall, das Anmischen des Stalles, die Mistbeförderung zur Düngstätte, die Aufschüttung und Pflegearbeiten auf der Düngstätte, das Aufladen der Wagen, die Ausfuhr, das Abladen und schließlich das Streuen des Mistes auf dem Felde.

Wir wollen die verschiedenen Verstaubungsarbeiten, die in der Hauptsache auf landwirtschaftliche Verstaubungsarbeiten, an dieser Stelle übergehen und uns nur darauf beschränken, die Ausführungen über den Düngereinsatz mittels Schubkarren wiederzugeben. Da diese auch für gärtnerische Verstaubungsarbeiten in Betracht kommen, hat sich gezeigt, daß die Verwendung von luftgummierten Rädern große Vorteile bietet. Auf Gartennetzen in Stall und Hof ist ein kleines gummiertes Rad ebenso leichtfügig wie ein gewöhnliches Schablarrenrad. Es erleichtert außerdem noch, weil es kleiner ist, das Halten des Gleichgewichts.

Das Schieben der Düngerkarre wird ferner besonders durch die Art des Aufpaddens des Mistes auf die Karre in bezug auf die Gewichtverteilung beeinflusst.

Wird die Handlast auf den vorderen, über dem Rad befindlichen Teil der Karre gepackt, so werden die Arme von der Karre abgehoben, weil das Gewicht hauptsächlich auf dem Rade ruht. Gleichzeitige Arbeit über das Gleichgewichtselement führt erstens, weil die schwebende Last weiter von den zwei Haltpunkten der Arme entfernt ist und über dem einzigen Unterstützungsstelle, nämlich dem Rade, ruht. Nach dem Abgeben des größten Teil des Mistes auf den hinteren Teil der Karre, so wird das Gleichgewichtselement wesentlich erleichtert, da die Handlast zwischen den Armen hängt. Dadurch werden allerdings die Arme bedeutend stärker durch Zug nach unten beansprucht. Im allgemeinen wird die Kraftanstrengung, die das Gleichgewichtselement erfordert, unangenehmer empfunden

als die Tragearbeit der Arme, und man kann daher beobachten, daß vielfach die Handlast auf den hinteren Teil der Karre aufgegeben wird.

Um mit der Düngerkarre auf die Düngstätte bequem hinaufzufahren, ist es allgemein üblich, Bretter oder Rollen auf den Mist zu legen. Rollens sind aber diese Bretter oder Rollen zu schwer, was das Befahren erschwert, da man leicht mit dem Karrenrand oder auch mit dem Fuß vom Brett abzurutschen kann. Es hat sich daher als zweckmäßiger herausgestellt, Holzstege zu verwenden, die breiter sind als die meist üblichen Bretter und die man aus zwei Stangen mit zwei darauf genagelten Abfallbreitern selbst in billiger Weise herstellen kann.

Im Winter, wenn der Hofweg durch Schnee feucht und glitschig ist oder bei Frost sich auf dem Weg Wasser gebildet hat, muß er mit Sand bespreut werden, um Unfälle zu vermeiden.

Gartenbau- und Friedhofsgenossenschaft, Rassel.

Zur Frage der Spargelrostbekämpfung

In den Kreisen der Spargelanbauer herrscht leider noch debattierliche Unkenntnis über das Wesen der gefährlichsten aller Spargelkrankheiten, dem Spargelrost, dessen Schaden sich in Kohlfahren auf mehr als 10 Millionen RM beläuft. Prof. Dr. G. Wagner und Dr. K. Haffebraun in Braunschweig-Wiesmarode haben sich in dankenswerter Weise jahrelang mit der Frage der Spargelrostbekämpfung beschäftigt und das Ergebnis der Bemühungen veröffentlicht in Heft 7/1934 „Der Obst- und Gemüsebau“.

Der Spargelrost gehört zu denjenigen Kohlpilzen, die keinen Zwischenwirt benötigen, sondern ihre ganze Entwicklungsperiode auf der gleichen Wirtspflanze durchmachen. Der im Innern der Spargelpflanze wachsende Pilz erzeugt während der Sommermonate die Sommersporen, die durch den Wind verbreitet, ständig Reinfektionen hervorruft. Gegen Ende des Jahres erzeugt derselbe Pilz die schwarzen Wintersporen, die am Frost leidend überwinteren, um im Frühjahr (Mai) wieder auszukommen. Es entstehen dann kleine Fortpflanzungsstellen, die an Spargelpflanzen angeheftet, hier zunächst zur Entwicklung der Frühjahrs- generation des Pilzes führen. Es ist außerordentlich wichtig, daß jede Spargelrostepidemie die Entstehung dieser Frühjahrs- generation des Pilzes zur Voraussetzung hat. Die durch die Fortpflanzungsstellen infizierten Spargelpflanzen zeigen anfangs mehrere Millimeter große, flebrige, hellbraune Flecken, in denen kleine, braune Warzen entstehen, woraus sich die sog. Becherfrüchte entwickeln. In ihnen werden die sog. Becherzellen erzeugt, die durch den Wind verbreitet, auf dieselben oder auf anderen Spargelpflanzen zur Ausbildung der oben erwähnten Sommersporen führen. Der alljährliche Entwicklungszyklus des Spargelrosts geht also von den liegenden Wintersporen über die Fortpflanzungsstellen und Becherzellen zu den Sommersporen, die dann durch die Wintersporenbildung abgeschlossen werden.

Bei der Bekämpfung helfen die Autoren als wichtigste Maßnahme das Verbrennen des Spargelkrauts heraus, um das Überwinterungsstadium

des Pilzes zu vernichten. „Es ist daher unbedingte Pflicht eines jeden Spargelanbauers, möglichst schon im Herbst das Kraut auf dem Felde zu verbrennen. Ganz besonders sorgfältig muß die Verrottung des Spargelkrauts in der Nähe von Jungpflanzen durchgeführt werden. Unsere Beobachtungen zeigen übereinstimmend, daß die Jungpflanzen als Ausgangspunkt für jede Spargelrostepidemie angesehen werden müssen.“ Die direkte Bekämpfung mit Spritz- und Staubmitteln hat keinen durchschlagenden Erfolg gezeigt. Auch die Bekämpfungen der Wälder, insbesondere der Sorten zu säubern, ist bisher erfolglos geblieben.

Räucherer über diese Vorrichtungsergebnisse finden Sie in Heft 7/1934 „Der Obst- und Gemüsebau“, das zum Preis von 0,50 RM beim Reichsanbauamt, Hauptabteilung II, Unterabteilung Garten, Berlin SW. 11, Hofendray 4, zu beziehen ist.

Brennfleckenkrankheit der Bohnen

Unsere Bohnen, insbesondere die Busckbohnen, werden oft von der Brennfleckenkrankheit (Gloeosporium Lindemuthianum) so stark befallen, daß der größte Teil der Hülsen ungenießbar wird. Bei feuchtwarmem Witterung findet diese Krankheit die besten Lebensbedingungen und greift schnell um sich. Leider gibt es kein Radikalmittel gegen diese lästige Krankheit, aber doch verschiedene Vorbeugungsmaßnahmen. Als erstes läßt sich das Besäen des Saatgutes in Betracht, da dieses vielfach schon vor dem Einpflanzen durch den Frost angefallen sein könnte. Als Weizmittel haben sich Sublimatlösung und Kupferlösungen bewährt. Die Sublimatlösung wird einprozentig, Kupferlösungen zweiprozentig verwendet. Am geruchlosigsten ist die Kupferlösung. Für 1 kg Bohnensaatgut ist ungefähr 1 l Kupferlösung erforderlich. Um diese herzustellen, löst man 2,5 g Kupfer in 1 l Wasser auf. Die Weizdauer soll etwa eine halbe Stunde betragen. Nach dieser Saatgutbehandlung kommt als Vorbeugungsmaßnahme noch die Verbesserung schwererer, nasser Böden und eine leichte Pflanzung der Bohnen in Betracht. Eine zu enge Pflanzung der Bohnen kann man sehr häufig beobachten. Diese fördert die Ausbreitung der Brennfleckenkrankheit ungemein, weil die Luft unter und zwischen den Pflanzen immer feucht bleibt und der Boden nach einem Regen nur langsam abtrocknet. Daher Bohnen lieber nicht zu dicht pflanzen. Versuche haben gezeigt, daß Bohnen, nach diesen Gesichtspunkten gepflanzt, nicht nur gesünder, sondern auch ertragreicher sind. Rasse schwere Böden sind mit Torfmull, Kuhmist oder Kompost- erde zu verbessern oder für Bohnen zu melieren. Es ist ferner zu beachten, daß nicht alle Bohnensorten dieser Krankheit im gleichen Maße unterworfen sind. Busckbohnen sind besonders empfindlich, ebenso wie alle mehrlappigen Sorten leicht zum Befall. Als sehr widerstandsfähig gegen die Brennfleckenkrankheit haben sich nach J. Becker-Dillingen „Handbuch des Gemüsebaus“ folgende Sorten erwiesen: Wachs Drogin, Alpha, Hunderl für Ein-, Dürschlitz Riesen usw. Wichtig zur Bekämpfung der Brennfleckenkrankheit ist auch die rechtzeitige Beizeugung der Bohnensaatgut nach der Ernte. Diese dürfen keinesfalls dem Kompost einverleibt, sondern müssen veratmet werden, da sonst die Sporen in der Erde überdauern und im nächsten Jahre die Bohnenpflanzung ernst recht verheeren.

E. Schmidt, Basel.

Richtige Pflege der Tomatenkulturen im Freiland

Tomaten sind bekanntlich bei genügender Wärme und guter Ernährung äußerst raschwüchsig, sind aber im gleichen Maße gegen Witterungseinflüsse und Krankheiten sehr empfindlich. Wir müssen daher Bedacht sein, durch eine gute Pflege schädliche Einflüsse auf das Wachstum der Tomaten auf ein Minimum herabzudrücken. So soll die Erde locker und unkrautfrei gehalten werden, das Gießen darf nicht, wie es vielfach geschieht, mittelst eines Reizesprayers geschehen, sondern so, daß die Pflanzen möglichst wenig benetzt werden. Wir gießen daher mit dem Schlauch die Pflanzen einzeln, ohne das Blattwerk zu benetzen, oder lassen das Wasser in Rillen laufen oder bei kleinen Beständen von Hand mit Gießkannen. Zweifellos ist letzteres bei größeren Kulturen fast nicht durchzuführen. Auch hier also die Verwendung durch Regenwasser ist zu vermeiden, so soll die Erde am frühen Nachmittag erfolgen, damit der Boden sowie das Kraut bis gegen Abend noch abtrocknen können. Wird dies nicht befolgt, so wird man erreichen, daß die Pflanzen bald von der Braunfleckkrankheit befallen werden, die schnell um sich greift und empfindlichen Schaden verursacht kann. Die Ausbreitung dieser Krankheit wird besonders begünstigt bei zu enger, geschlossener Pflanzung, wo die Luft zu wenig durchströmt, wie auch durch einseitige Ernährung, anhaltendes Gewitter- und Landregen. Als gutes vorbeugendes Spritzmittel hat sich ein nützliches Spritzenmittel mit einer 1-2%igen Kupferfälsche bewährt. Die Pflanzen sollen dabei nur handtrocken überzogen werden. Das Ausgießen der Tomaten sollte immer rechtzeitig erfolgen. Je kleiner die Gießstriche sind, desto kleiner ist die Nachtrümmung beim Entfernen derselben und desto größer die Leistungsfähigkeit der Pflanzen. Bei dieser Arbeit ist es vorzuziehen, wenn wir auch gleich die unteren Blätter, die den Boden berühren, abschneiden, damit die Luft besser durchströmen kann. Nach dem ersten Fruchtansatz ist die Veratmung eines Kopflingens sehr ratsam, wie auch in der Folge, wenn die Früchte zu schnell anfangen. Wir können dadurch die Erntemenge wesentlich erhöhen. Die besten Erfahrungen habe ich mit einer nützlichen Düngung mit dem Bohnendüngeratz Nataphos, 1 g je 1 l Wasser, gemacht. Es ist ersichtlich, wie sich hierbei die größten Vorteile bis zur letzten Frucht vollkommen entwickeln. Solange Früchte sind bei solcher Düngung eine Seltenheit, ein Zeichen, daß sie den Pflanzen zusetzt.

E. Schmidt, Basel.

Mehr Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit im Angebot

In Nr. 23 dieser Zeitschrift brachten wir die Notwendigkeit ethischer Sortierung und einheitlicher Verpackung. Im folgenden bringen wir nun die Reichsleitungsrichtlinien des Reichsbeauftragten für die Regelung des Abfuges von Gartenbau-erzeugnissen.

(Sonderdruck aus den „Reichsleitungsrichtlinien“ des Reichsbeauftragten für die Regelung des Abfuges von Gartenbau-erzeugnissen)

Freilandgurken

1. Für den Verkehr mit Freilandgurken gelten folgende Güte- und Größenfortstellungen:

Gütekategorie A:

Der Sorte entsprechend langsam gewachsen, gleichmäßig geformt, fest, frei von Flecken und Krankheiten, frisch geerntet, ohne Ziel gepflückt.

Gruppe Esfigurten:

Größe 1: 3-6 cm = durchschn. 85-85 Stk. je 1 kg.

Größe 2: 6-9 cm = durchschn. 28-30 Stk. je 1 kg.

Gruppe Salzgurken (Einleger):

Größe 1: 9-12 cm = durchschn. 500 Stk. je 50 kg; nicht über 40 mm Ø.

Größe 2: 12-15 cm = durchschn. 350 Stk. je 50 kg; nicht über 45 mm Ø.

Größe 3: 15 cm und darüber = durchschn. 220-300 Stk. je 50 kg nicht über 50 mm Ø.

Gruppe Salatgurken:

Größe 1: nicht unter 500 g Gewicht je Stk.

Größe 2: nicht unter 350 g Gewicht je Stk.

Gruppe Schälgurken (Sensgurken):

Gr. 1: 25 cm, nicht unter 750 g Gewicht je Stk.

Gr. 2: 20 cm, nicht unter 500 g Gewicht je Stk.

Gütekategorie B:

Den Ansprüchen der Gütekategorie A nicht entsprechend, jedoch ohne Früchte der Gütekategorie C, innerhalb der vorgenannten Gurkengruppen unsortiert.

Gütekategorie C:

Krumme, leicht fleckige Früchte, nach Größe nicht sortiert.

2. Mit der Bezeichnung „unsortiert“ sind jeweils Größensortierungen innerhalb der gleichen Gurkengruppen zugelassen.

3. Große und stark fleckige Früchte sind vom Verkehr in jedem Fall ausgeschlossen.

4. Die Güte- und Größenfortstellungen sind durch Schilder oder Anhänger an den Packgefäßen deutlich zu kennzeichnen. Empfohlen werden:

für Gütekategorie A = rote

für Gütekategorie B = gelbe

für Gütekategorie C = blaue

Anhänger, auf denen durch Ziffern die Größensorten vermerkt werden.

(Sonderdrucke sind vom Reichsbeauftragten für die Regelung des Abfuges von Gartenbau-erzeugnissen, Berlin SW. 11, Schloßstr. 21, zu beziehen. Preis 10 RM.)

Schriftleitung: Staatl. bl. Gartenbauinspektor Otto Boez, Berlin-Karlshorst 4